

# BIULETYN INFORMACYJNY

WYDZIAŁU ZAGRANICZNEGO HARCEREK\*

ZHR

STYCZEŃ 1995

NR 10

\* A także do użytku Organizacji Harcerzy ZHR

## 1 "The Best We Can Be"

COROCZNA KONFERENCJA SKAUTEK AMERYKAŃSKICH W EUROPIE

ORGANIZATOR: North Atlantic Girl Scouts (Skautki amerykańskie w Europie)

MIEJSCE: Niemcy, Bad Kissingen (koło Würzburga), hotel "Sonnen Hügel"

TERMIN: od 17 do 21 marca 1995 roku

KOSZT: 300\$ → możliwość refundacji do 100\$ na osobę

JĘZYK ROBOCZY: angielski

TEMAT KONFERENCJI: (w wolnym tłumaczeniu) "Najlepsze czym możemy być", a dotyczy ona będzie roli dorosłych skautek i ich rozwojowi, stanowiących pozytywny wzór dla dziewcząt - skautek

PRO GRAM:

- \* bardzo bogaty i zróżnicowany, w każdy dzień odbędzie się kilka konferencji i warsztatów poświęconych wybranym (bardzo różnorodnym) zagadnieniom związanym z pracą drużynowych oraz instruktorek pełniących wyższe funkcje w skautingu (elementy technik skautowych oraz kursów instruktorskich)
- \* możliwość bliższego zapoznania się z funkcjonowaniem Światowej Organizacji Skautek WAGGGS
- \* uczestniczka sama układa plan pobytu wybierając wcześniej zagadnienia, które ją interesują spośród proponowanych przez skautki amerykańskie

**Przykładowe tematy warsztatów (do wyboru)**

- |                                    |                             |
|------------------------------------|-----------------------------|
| 1. Mapy i kompasy                  | 9. Honor skautowy           |
| 2. Biegi na orientację             | 10. Sztuka świata           |
| 3. Nauka w kuchni                  | 11. Ocenianie różnorodności |
| 4. Wychowanie fizyczne i zdrowotne | 12. Kryzys rodziny          |
| 5. Obrzędowość skautowa            | 13. Imigranci               |
| 6. Gawędziarstwo ludowe            | 14. Gotowanie w terenie     |
| 7. Umiejętność porozumiewania się  | 15. Gawędziarstwo           |
| 8. Umiejętności kierownicze        | 16. Węźłologia i inne...    |

\* "Wieczór międzynarodowy"

OSTATECZNY TERMIN zgłaszania oferty uczestnictwa: 15 styczeń 1995

OSTATECZNY TERMIN rezerwacji: 17 luty 1995

OSTATECZNY TERMIN płatności: 3 marzec 1995 (dla zgłoszonych przed 10 stycznia - 10\$ zniżki)

DLA ZAINTERESOWANYCH: przyślemy dokładny program oraz formularz zgłoszenia.





# icw '95

International Creative Workshop  
9. - 17. april 1995

## 2 MIĘDZYNARODOWE WARSZTATY TWÓRCZE 9.04. - 17.04.1995.,

na które zapraszają niemieccy skauci ewangelicy (VCP) do zamku Rie-neck k/Gëmunden, Main.

WIEK: co najmniej 17 lat  
OPŁATA: 220 DM (możliwość refundacji części kosztów dojazdu)

TERMIN ZGŁOSZEŃ: 15.01.1995. Zgłoszenia na załączonym formu-larzu nadsyłać na adres:  
VCP  
Wichernweg 3  
D - 34121 Kassel  
Niemcy

lub  
Kay Stegmann  
Kapellenstr. 7  
D - 85254 Einsbach  
Niemcy

Blisze informacje na temat programu w Wydziale Zagranicznym (hm. Anna Zachwicia tel. 0 - 12 33 07 91)

----- cut off here -----  
Application to ICW 1995

Surname: ..... First name: .....

Adress: .....

.....

Tel.: ..... Date of birth: .....

Association: ..... Position: .....

I'd like home-hospitality: 0 from..... to..... 0 no

.....

Place and date of signature ..... Signature of Participant

.....

Signature of Parent or Guardian ( if under 18 )

## KONFERENCJA INSTRUKTORSKA SKAUTEK FRANCUSKICH

LES GUIDES DE FRANCE

65, rue de la Glacière 75013 Paris  
Tél. : (1) 47.07.85.59  
Fax : (1) 43.37.77.69

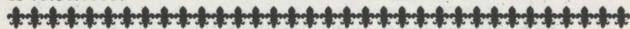
# 3

29 (30).04. - 1.05.1995 Rocamandor, południowo-zachodnia Francja

- \*3 DNI ODKRYWANIA BOGACTWA NASZEJ RÓŻNORODNOŚCI\*
- 3 DNI POROZUMIENIA POMIĘDZY POKOLENIAMI
- 3 DNI MARSZU W TRZECIE TYSIĄCLECIE
- 3 DNI POZNAWANIA BYCIA Z MŁODYMI INNYCH KRAJÓW



Skautki francuskie (Les Guides de France) zapraszają 2 harcerki lub instruktorki w wieku powyżej 17 lat (mówiące po francusku) do wzięcia udziału w tej konferencji. Pokrywają cały koszt pobytu wraz z dojazdem z Lyonu lub Paryża (dojazd do Francji na koszt własny). Zgłoszenia do 15.01.1995.



## WELCOME TO 4 CAMPATROL 95



AUGUST 4th - 13th 1995

## CAMPATROL '95

10. dniowy obóz dla harce-  
rek i harcerzy

MIEJSCE: Wielka Bryta-  
nia, LINNETS CLOUGH,  
Marple, Cheshire

TERMIN: 4.08. - 13.08.95.

KOSZT: 1.25 funta za  
dobę od osoby (nocleg,  
wyżywienie). Przy zgło-  
szeniu należy wpłacić de-  
pozyt gwarancyjny w wy-  
sokości 2 funtów

## BEZPOŚREDNI KONTAKT:

MRS KATH CLEARY  
(Secretary of Catholic  
Scout Advisory Council)  
36 Winchester Road  
DUKINFIELD CHESHIRE,  
SK 16 5DQ

5 Katolicka Grupa Doradcza Skautów Brytyjskich (the Catholic Scout Advisory Council) posiada w sprzedaży publikacje z dziedziny rozwoju religijnego i służby Bogu (w jęz. angielskim):

- 1). "New Scout My Faith Workbooks" - Nowy podręcznik skautów "Moja wiara"
- 2). "Mew Cub My Faith Workbooks" - Nowy podręcznik zuchów "Moja wiara"
- 3). "Cub Scout Prayer Posters" - Modlitwa zuchowa - plakat
- 4). "Id Ki - Ro Training resources" - materiały do kształcenia (do sprawności Ki-Ro)

Zamówienia oraz informację o cenach można uzyskać bezpośrednio w:

MRS T. HARBACH  
1 FERN TERRACE  
MAIN STREET  
BURTON - in - Kendal  
NR. CARNFORTH  
LANCS  
LAG 1LW ENGLAND  
(tel. 0254 - 781807)

Przy konkretnym zamówieniu należy przelać należność wraz ze zwrotem kosztu przesyłki.

## CHORWACJA

6 Jeśli myślisz o zagranicznych wozajach w lecie '95, to co byś powiedziała na Chorwację?

Nie, wcale nie ma tam wojny (na terenie samej Chorwacji), wybrzeże Adriatyku jest dużo czystsze niż po włoskiej stronie (kamienie, piasek, błękitna woda), ceny umiarkowane, a skauting chorwacki się odradza (został już nawet przyjęty do WOSM).

Naczelnik Skautów Chorwackich (Savez Izvidača Hrvatske - The Scout Association of Croatia) - Borys Močan, zaprasza polskich skautów do przyjeżdżania na własne obozy na chorwackie wybrzeże nad Adriatykiem. Gdyby ktoś się zdecydował - może liczyć na jego pomoc i kontakt z miejscowymi skautami. Z prośbą o kontakt do Borysa Močana - proszę się zwracać do Anny Zachwiei.

*A nawiasem mówiąc (z moich doświadczeń skautowo - międzynarodowych), język polski i język chorwacki są najpodobniej brzmiącymi spośród wszystkich języków słowiańskich.*

INTERNATIONALES PFADFINDERLAGER  
INTERNATIONAL GUIDE AND SCOUT CAMP  
CAMP SCOUT INTERNATIONAL  
BUCHER BERG



## 7 Bucher Berg - Międzynarodowy Obóz Skautowy VCP w Bawarii pomiędzy 3 lipcem - 12 sierpnim 1995

Skauści niemieccy z VCP zapraszają na swoje stałe miejsce obozowe w Bawarii, gdzie w lecie otwierają międzynarodowy obóz dla wszystkich chętnych, proponując wszystkim przyjeżdżającym wiele wariantów programowych w dowolnie przez nich wybranych okresie pobytu w obozie.

Termin otwarcia obozu: 3.07 - 12.08.95 9 czas przebywania na obozie dowolny)  
Koszt jednego noclegu - 6 DM (przeznic, bieżąca woda, lodówka, pomoc instruktorska)  
Zgłoszenia - do 15.05.95 (wraz z wpłatą gwarancyjną 50 DM)  
Zgłoszonym patrolom wysłane zostają pakiety informacyjne, po otrzymaniu zgłoszenia,

Obóz oferuje szeroki zakres propozycji programowych:

- pionierka obozowa, techniki w drewnie i linowe, roboty ręczne;
- wycieczki - tematyczne, zwiedzanie miast - wyprawy "odkrywcze"
- spotkania liderów - dyskusje programowe
- sporty, m. in. kajakowanie, wędrówki; ogniska

IF YOU WISH TO HAVE MORE INFORMATION  
ABOUT THE INTERNATIONAL CAMP OR  
ABOUT HOW TO BECOME A  
STAFF MEMBER WRITE TO:



8 W następnym wydaniu Biuletynu zawarty będzie szeroki opis nowego programu WOSMU "EUROPE FOR YOU!", na który składają się następujące części:

- "Passport for Europe" - to zestaw wymagań na sprawności z 6 różnych dziedzin życia, składających się na europejską odznakę skautową "Paszport do Europy"
- "EuroSteps" - informacje o sieci letnich obozów międzynarodowych w Europie
- "Where to stay in Europe" - przewodnik po skautowych bazach obozowych w Europie
- "Scout Centres Network" - sieć stałych centrów i schronisk skautowych w Europie.

# NOTATKI

Uwaga!

Do tego numeru dołączamy załącznik nr 1, zawierający spis instruktorskich seminariów organizowanych przez Region Europejski WAGGGS-WOSM.

Zainteresowane i zainteresowanych prosimy o kontakt!

Biuletyn redagują: hm. Anna Zachwieja z Wydziału Zagranicznego  
pwd. Monika Karwat Organizacji Harcerek ZHR

Skład i łamanie PageMaker 5.0 PL: pwd. Anna Głód

Wszelkie bliższe informacje oraz zgłoszenia :

hm. Anna Zachwieja lub Wydział Zagraniczny Org. Harcerek  
ul. Lea 9a/8 ul. Grzegorzewska 45 - 47  
30 - 046 Kraków 31 - 532 Kraków  
tel. (0 - 12) 33 07 91 tel./fax. (0 - 12) 21 76 59

EUROPEAN SCOUT & GUIDE OFFICE  
BUREAU EUROPEEN DU SCOUTISME ET DU GUIDISME



299 Av. MOLÈRE, B-1060 BRUSSELS, BELGIUM  
TEL. (+32.2) 346 16 86 FAX (+32.2) 346 39 17

## EUROPE

PLANOWANE NA ROK 1995 SEMINARIJA I KONFERENCJE  
REGIONU EUROPEJSKIEGO WAGGGS - WOSM  
(wg "Eurofocus", December 94)

ZAJNTERESOWANE JNSTRUKTORKI I JNSTRUKTORZY  
(WŁADAJĄCY KTÓRYMS Z DWU OFICJALNYCH JEZYKÓW  
REGIONU EUROPEJSKIEGO, J. ANGLJSKIM LUB J.  
FRANCUSKIM), CHCĄCY WEJĄĆ UDZIAŁ JAKO OFICJALNA  
REPREZENTACJA ZHR W NJEJ WYMENIOWANYCH  
SEMINARIJACH, A PRZED E WSZYSTKIM MĄJĄCY COŚ  
JNTERESUJĄCEGO DO WNIESIENIA W WYMENIOWANYCH  
TEMATACH LUB CEŁUJĄCY, ŻE TE ZAGADNIENIA SĄ  
SZCZEGÓLNIE BLJSKO ZWIĄZANE Z JCH ZAKRESEM PRACY  
HARCERSKIEJ - PROSZE O ZGŁASZANIE SWEGO  
ZAJNTERESOWANIA DO KOMISARZY ZAGRANICZNYCH ZHR,  
W TERMINIE ODPWIEDNIO WYPRZEDZAJĄCYM  
PLANOWANE SEMINARIUM, TAK ABY UMOŻLIWIĆ  
KOMISARZOM ZAGRANICZNYM ZGŁOSZENIE UDZIAŁU ZHR  
W PRZEWDZIANYM TERMINIE.

13-15.01.95 Warsztaty europejskie (samo finansujące się, a więc pewnie drogie)  
Londyn (?) "Living Guiding and Scouting" ["Żyjący skauting"];  
dla osób na funkcjach kierowniczych organizacji skautowych; w programie m.in. tworzenie  
planów rozwoju organizacji, wprowadzanie holistycznych koncepcji rozwoju, konstruowanie  
planów działania;

4-10. 02.95 Seminarium : "Influencing Youth Policy - a role for Guiding and Scouting?"  
Bruksela [Wpływając na politykę dotyczącą młodzieży - czy może być to rola  
skautingu?]

Co to znaczy być aktywnym obywatelem, jaka może być w tym zakresie rola programu i  
organizacji skautowej - przy okazji uczestnicy będą mogli zapoznać się ze strukturami  
organizacji europejskich, w tym także młodzieżowych, jak również przeanalizować działania  
narodowych rad młodzieżowych w poszczególnych krajach - dyskusja na temat w jaki sposób  
organizacja skautowa może stać się efektywnym partnerem dla instytucji europejskich;

11-17.02.95 Seminarium: "Professional integration, a responsibility for youth  
organization" [Integracja zawodowa - pole  
odpowiedzialności organizacji młodzieżowych]

W jaki sposób organizacje młodzieżowe mogłyby odgrywać bardziej aktywną rolę w  
przygotowaniu młodzieży do znalezienia dobrej pracy i zaistnienia na rynku pracy;  
Spróbujemy określić nowe możliwości, , rozwinąć istniejące projekty, ulepszyć metody  
kształcenia stosowane w programach skautowych przeznaczonych skautów w wieku 16-22 lat;

1-6.04.95 **8 EUROPEJSKA KONFERENCJA WAGGGS I WOSM**  
Salzburg, Austria - oficjalna delegacja Organizacji Harcerek i Organizacji Harcerzy ZHR  
Załącznik do Biuletynu Wydziału Zagranicznego ZHR - nr 9 - styczeń 1995 - str. 1 -

18-23.04.95 Seminarium na temat wychowania duchowego ( religijnego ), poświęcone  
chrześcijaństwu - współorganizowane przez ICCS i ICCG  
Burg Rieneck,  
Niemcy Koszt ok. 350 DM od osoby, dla ok. 40 os.

Założenia programowe:

- położenie większego nacisku na wychowanie duchowe w skautingu
- zainspirowanie uczestników do ich własnego rozwoju duchowego
- wymiana pomysłów i doświadczeń w tej dziedzinie ( zarówno praktycznie jak i teoretycznie)
- życie i praca z ludźmi o różnych przekonaniach i językach

1-7.05.95 Seminarium "Guiding and Scouting - working with disabled children"

Budapeszt

[Skauting- praca z dziećmi niepełnosprawnymi]

cele: - usprawnianie metod i programu stosowanego w skautingu męskim i żeńskim w pracy z dziećmi fizycznie i umysłowo niesprawnymi, zwłaszcza jeśli chodzi o specjalistyczne kształcenie instruktorów;

wrzesień Seminarium " Intercultural Awareness" [ Świadomość międzykulturowa]

Cypr

Kolejne, trzecie seminarium, będące częścią Pokojowej Inicjatywy WAGGGS

Zajmować się ono będzie szczególnie pracą nad dokumentami i materiałami programowymi na temat świadomości międzykulturowej, zmierzającymi do wzmocnienia międzynarodowego wymiaru skautingu i promowaniu tolerancji i różnorodnych wymian;

14-20.10 Seminarium "Youth Pilot Projects for the Environment in Europe" [ Pilotażowe projekty młodzieżowe w dziedzinie ochrony środowiska w Europie]

Walencja,

Hiszpania

Poświęcone m.in. rozwojowi międzynarodowej współpracy wśród młodzieży tych krajów europejskich, które mają podobne problemy w ochronie środowiska, i polityki młodzieżowej, która umożliwiałaby młodym uczestniczenie w procesie podejmowania decyzji i w tworzeniu i przeprowadzaniu projektów z zakresu ochrony środowiska naturalnego;

listopad lub grudzień Seminarium "Adolescent emotional and sexual development"

Budapeszt

[ Emocjonalny i seksualny rozwój dorosłych]

Z pomocą zaproszonych ekspertów z dziedziny psycho-socjologii dorosłych, uczestnicy będą mieli okazję przedyskutować zakres tematów związanych z rozwojem emocjonalnym i seksualnym oraz z koedukacją - specyficznymi potrzebami chłopców i dziewcząt - w celu określenia drogi skautingu żeńskiego i męskiego w tym zakresie ;